

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **8 (1886)**

Heft 41

PDF erstellt am: **03.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Frauen-Zeitung.

44ter Jahrgang.  
Organ des Schweizer Frauen-Verband.

**Abonnement:**

Bei Franko-Zustellung per Post:  
Jährlich . . . . . Fr. 5. 70  
Halbjährlich . . . . . „ 3. —  
Zus Ausland fto. per Jahr „ 8. 30

**Korrespondenzen**

und Beiträge in den Text sind  
direkt an die Redaktion zu adressiren.

**Redaktion & Verlag**

Frau Elise Honegger z. Landhaus  
in St. Fiden-Neudorf.  
Telegramm-Expresen: 50 Cts.

Telephon in der Buchhandlung  
Katharinengasse 10, beim Theater



**Insertionspreis:**

20 Centimes per einfache Petitzeile.  
Jahres-Annoncen mit Rabatt.

**Insertate**

besiehe man franko an die Expedition  
der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in  
St. Gallen einzusenden. — Platz-  
Annoncen können auch in unserm  
Buchhandlungs- u. Expeditionslokal  
(Katharineng. 10) abgegeben werden.

**Ausgabe:**

Die „Schweizer Frauen-Zeitung“  
erscheint auf jeden Sonntag.

Alle Postämter & Buchhandlungen  
nehmen Bestellungen entgegen.

St. Gallen

Motto: Immer strebe zum Ganzen; — und laßst Du selber kein Ganzes werden,  
Als dienendes Glied schliesse dem Ganzen Dich an.

Samstag, 9. Oktober.

**Hausarme.**

III.

Endlich sind die langen, nicht enden wollenden  
Lehrjahre vorbei und die junge Emma A. ist zur  
Arbeiterin geworden. Ihre Lehrmeisterin will sie  
noch gerne behalten, denn Emma ist fleißig, ge-  
schickt und zuverlässig in der Arbeit — alles Eigen-  
schaften, die man bei jungen, lebenslustigen Arbei-  
terinnen oft umsonst sucht. „Zudem wird sie be-  
scheidene Ansprüche machen,“ meint die kluge Lehr-  
frau; „das Mädchen ist ja einzige Tochter ver-  
mögliger Eltern, da wird's nicht so sehr auf's  
rasche Verdienen abgesehen sein.“ Und mit Stolz  
nimmt das bisherige Lehnmädchen das Engagement  
als Arbeiterin an. Ist der Lohn auch nur ein  
kleiner, so trägt sie doch den Wochenverdienst  
jeweilen mit Stolz nach Hause; es ist ja das erste  
Selbsterworbene, das sie den Eltern abliefern kann.  
Es sind zwar für Verwendung des Lohnes schon  
allerlei kleine Wünsche im Herzen Emma's aufge-  
stiegen: ein notwendiges neues Kleid, ein Winter-  
hut, eine eigene Nähmaschine — kurz, alles Dinge,  
die von Weitem loden und an die ein junges Mäd-  
chen recht wohl denken darf, ohne dafür Verschwen-  
derin genannt zu werden. Doch unterdrückt sie  
diese Wünsche tapfer, denn die gute Mutter scheint  
in letzter Zeit viel bekümmert und bedrückt. Das  
benimmt ihr die Lust zum Kaufen, und als sie  
sieht, daß ihr Verdienst im Haushalt als schon  
lang ersehnte, notwendige Beisteuer betrachtet wird,  
da freut sie sich auch herzlich, etwas für die El-  
tern thun zu können, wenn sie auch nicht begreift,  
von woher die Sorgen kommen, die seit einiger  
Zeit am elterlichen Tische sich heimlich gemacht  
haben. Vater hat doch stetsfort seine gute Anstel-  
lung mit schönem, sicherem Einkommen — was  
mag's denn sein?

Emma kann's nicht herausfinden; es weiß es ja  
nicht einmal die Mutter so recht. Diese steht nur,  
daß der Gatte oft nicht in guter Stimmung ist,  
daß er ohne Baarzahlung die Lebensbedürfnisse  
einzukaufen beginnt, daß er jeweilen mit fieberhaf-  
ter Ungebuld auf das Erscheinen des Handels-  
blattes wartet und daß er nicht mehr so ruhig  
schläft wie früher. Genug Symptome, um eine  
ernsthafte Frau zum Nachdenken anzuregen. Nach  
Gründen forschen darf sie nicht, denn eine erste

jorgliche Frage ist ein für allemal herrisch und ab-  
lehrend beschieden worden.

Der Vater fängt an, sich nach und nach über  
den geringen Verdienst der Tochter zu beklagen  
und beschwert sich oft, daß die Last des Erwerbes  
für den Lebensunterhalt so ganz allein auf seinen  
Schultern ruhe. Emma fühlt sich getroffen, sie  
denkt über den Auspruch nach und die bisherige  
Freude an ihrer Stellung ist ihr gründlich ver-  
gällt. In ihrem Unmuthe macht sie den Versuch,  
auswärts eine andere, besserbezahlte Stellung an-  
zunehmen, die Mutter aber will das einzige Kind  
nicht von sich lassen. So bemüht sie sich denn um  
Rundenhänder, und ihr Talent und tadelloses Cha-  
rakter öffnen der „feinen Schneiderin“ die besten  
Häuser. Sie wird bald gesucht und besser bezahlt,  
als sie es sich jemals träumen ließ. Sie wäre  
dabei glücklich und zufrieden, denn sie hat in kur-  
zer Frist mehr erreicht, als sie je zu hoffen wagte.  
Die Mutter aber ist bekümmert er als je und der  
Vater verlangt jetzt nicht bloß, daß der Verdienst  
der Tochter nachhelfe zur Bekreitung des Unter-  
haltes, sondern jetzt wälzt er die ganze Last auf  
ihre jungen Schultern. „Ueber mein Salair,“ jagt  
er, „muß ich anderweitig verfügen. Du kannst als  
geschickte und gesuchte Schneiderin mehr verdienen,  
wenn Du Dich selbstständig machst und Arbeits-  
kräfte in's Haus nimmst; Mutter kann dabei auch  
helfen, und ich kann in meiner freien Zeit die  
nötigen Schreibereien für Euch besorgen und Bü-  
cher führen.“

Das ist nun nicht nach Emma's Geschmack;  
sie ist ängstlich und erinnert sich zu lebhaft der  
Geschäftsschwierigkeiten und Anstände, mit denen  
ihre Lehrmeisterin zu kämpfen hatte, der sichere  
Taglohn wäre ihr weitaus lieber, als das Aus-  
stellen unsicherer Rechnungen. Und wieder gibt  
die bittende Mutter den Ausschlag: „Wir wollen's  
in Gottes Namen probiren, liebes Kind,“ jagte  
sie; „wenn wir alle Kräfte anspannen, wird's wohl  
gehen, und es thut wohl, daß wir unseren Ver-  
dienst zu vermehren suchen. Vaters Wesen macht  
mir schwere Sorge, er ist in Bedrängniß und läßt  
mich nichts Näheres wissen.“

So treiben denn Mutter und Tochter mit  
Hilfe von einigen Arbeiterinnen ihr Geschäft, das  
sich von Tag zu Tag ausdehnt. In den vom  
Vater sauber geführten Büchern sind ganz bedeu-  
tende Summen verzeichnet, die vornehme Kunden

für's Anfertigen eleganter Kleider und für kost-  
bare Zuthaten ihnen schulden, aber auch erschreckend  
groß sind die Zahlen, welche ihre Verbindlichkeiten  
an die Fourniturenhändler und Lieferanten be-  
zeichnen.

„Die energische Emma A. hat sich eine Gold-  
grube geschaffen mit ihrem Geschäfte,“ sagte die  
Welt, „und ihr Vater muß sich jährlich aus seinem  
Salair eine große Summe an Zins legen können;  
der wächst der Reichthum im Schlafe, die ist vom  
Glücke überschüttet.“ So lautet das Urtheil der  
öffentlichen Meinung und der blasse Reid macht  
sich mit dem „Glückskind“ zu schaffen. Das „Glücks-  
kind“ aber steht hohem mit blutendem Herzen vor  
dem Prinzipale seines Vaters, um alle ihre Aus-  
stände diesem Geschäfte zum Eigenthum abzutreten  
und sich schriftlich zu verpflichten, demselben so  
lange monatlich eine bestimmte Summe zu ent-  
richten, bis die Summe abbezahlt ist, die der Vater  
um unseligen Börsenspieles willen im Geschäfte  
seiner Vorgesetzten — untergeschlagen hat.

Um die Ehre des Vaters vor der Welt zu  
retten, hat die Tochter für zeitlichen Verpflichtungen  
übernommen, die sie bei angetrengtester Arbeit zur  
Entbehrung verurtheilen. Was ihr bleibt, reicht  
nicht aus, um sich gehörig satt zu essen. Sie macht  
glänzende Geschäfte — für den Gläubiger ihres  
Vaters, wird als stolze, habgüchtige und geizige  
„Jungfer“ verschrien, die kalten Herzens im Golde  
stecke und den alten Vater noch täglich, wie vor  
Jahren, als simpler Angestellter in's Bureau gehen  
lasse. Sie aber muß während der immerwährenden  
aufreibenden Arbeit noch die kranke Mutter pflegen,  
des verbitterten, gesunkenen Vaters Lamen er-  
tragen und sich über das lieblose und ungerechte  
Urtheil der Welt hinwegsetzen. Sie bleibt die arme  
Leibeigene trauriger Verhältnisse, elend und hilf-  
bedürftig im vollen Sinn des Wortes. Sie muß  
aber selbst die Armensteuern bezahlen und das  
Einkommen versteuern, das sie einem Dritten über-  
lassen muß.

An solchen Hausarmen gehst Du wohl täglich  
vorbei, lieber Leser. Du gehst zu Tisch und der  
Lazzaroni ißt seine erbettelte heiße Wurst aus der  
Hand; die Hausarme aber trinkt im Stillen ihre  
Thänen, die verborgene Hausarme trägt wie eine  
Heldin ihre Bürde.

## Ueber hygienische Kinderpflege im 1. Lebensjahre.

(Original-Manuskript von Dr. Max Niemeyer.)

„Das Kind ist der Vater des Mannes!“ Dies von einem Lebensbeschreiber auf unseren Göthe in geistigem Sinne angewandte Wort glaube ich auch in leiblichem Sinne auf den nach hygienischem Plane gezüchteten Erwachsenen geltend machen zu dürfen, um die Männer- und Vaterwelt, so viel an mir ist, von der landesüblichen Rederei abzubringen: Kinderpflege gehe sie nichts an und brauchen sie als solche überhaupt nicht zu verstehen. Schrieb ich zwar selbst in zwanzig Briefen einen für die Mutterwelt bestimmten „Rathgeber“, so verfehle ich darin doch nicht, von Anfang an den Ehemann als ebenbürtigen Inhaber der Wochenstube voranzusetzen und namentlich in dem Sinne „den Frauen in's Handwerk pfuschen“ zu lassen, in welchem der hygienisch erleuchtete Wortführer des freiwilligen Samariterthumes, Dr. Esmarck, der vielgeschäftigen Dienstbesessenheit den Grundsatz entgegenhält: „Vor Allem gilt's, nicht zu schaden!“ — Wie ich in jenem Werke bis in's Einzelne nachweise, floß fast das Ganze der seit der „guten alten Zeit“ bei uns eingebürgerten Säuglingspflege viel weniger aus leibjorgerischer Erwägung, als aus abergläubischem Formelwesen und muhmerlicher Eigenbrödelei unter beinahe geflüchteter Veründigung gegen die ersten Regeln der Hygiene, obenan der Luftpflege. — In einer knapp zuge schnittenen Mittheilung muß es bei der Andeutung sein Bemerkungen haben, daß die vielberufene Massenferblichkeit der kleinen Kinder hauptsächlich auf Rechnung der von Mühmenhand betriebenen gesundheitswidrigen „Pflege“ nebst sogenanntem Nachnehmen kommt, gegen welches aber seiner Zeit schon ein Jean Paul mit wahrhaft göttlicher Grobheit eiferte, z. B. „Warum sprechen die Mütter hundertmal von Erkältung und kaum einmal von Erziehung, welche doch, zumal im Winter, so leicht in Todesfälle ausgeht!“ — Die Punkte, in welchen die noch ebenso unerfahrene als unselbstständige Mutter, unter Führung des dem falschen Menschengleichnisse überhaupt entgegenarbeitenden Vaters, dem herrschüchtlchen Treiben der scheinbar wohl „berufenen“ Pflegerin, Einhalt zu thun hätte, fasse ich hiermit folgendermaßen zusammen:

1. Kleidung kommt einerseits nach ihrer mechanischen, andererseits nach ihrer „vor Erkältung schützenden“ Wirkung in Betracht. Mit ersterer wird „geschadet“ durch Anlegen von Binden und Wickelband. Schon vor Jahren erklärte sich der angegebene Frauen- und Kinderarzt Dr. P. Rath zu Hamburg gegen den Gebrauch der Nabelbinde und erstetzte sie, wie das auch in hygienischem Kreise nunmehr üblich, durch ein ölgetränktes, um den Nabelschnurrest gelegtes und mit einem Streifen Heftpflaster an der Bauchfläche befestigtes Läppchen. In der Thierpflege, wo doch mit der Nabelschnur gar nichts derartiges geschieht, weiß man nichts von dadurch verursachten Zufällen. Das beliebte Wickelband vollends, welches nur den selbstthätigen Zweck verfolgt, das Würmchen in leicht, hanthabare Fassung zu bringen, wobei ihm aber die lebenswichtigen Organe in bedenklichem Grade zusammengepreßt werden, sollte nach englischem Vorbilde gänzlich aus der deutschen Wochenstube verbannt werden, wie dies glücklicherweise mit dem noch unheilvolleren Tragemantel bereits an vielen Orten geschah.

Daß man den zarten Kinderleib nicht frieren lassen, sondern sorgfältig in Federbettkissen hüllen soll, versteht sich von selbst, nicht aber, daß man ihn durch völligen Abschluß von der Außenwelt der Erstickungsgefahr aussetzen darf, wie das überall da geschieht, wo nach der Mühmenregel das Neugeborene immer erst tüchtig „schmoren“ muß. Auf der Eisenbahnfahrt bekommt man oft genug auf den Armen von Müttern „Collis“ zu sehen und aus deren Innerem eine Kinderstimme wimmern zu hören, wenn das Unglückskind nicht — wie dies thatsächlich auch vorkam — bereits in

Schein- oder wirklichen Tod verfiel. Doch auch auf der Straße und besonders beim Taufgange werden die Kleinen in einer Emballage befördert, als hätten sie überhaupt gar kein Athembedürfnis und als wären sie nicht werth, von der Sonne beschienen zu werden. Andere sieht man am Gesicht wohl bloß mit einem dünnen, jedoch ebenfalls ganz überflüssigen Schleier bedeckt, dafür aber durch einen dicht darüber gehaltenen Schirm oder, wenn im Korbwagen ausgefahren, durch fest geschlossene Vorhänge von der frischen Luft abgesperrt. „Dennoch glauben die Mütter“, so heißt wiederum bei Jean Paul, der auch den Ausdruck „Luftschu“ aufbrachte, „ein 30 Minuten lang an's offene Fenster gestelltes Kind hole aus der Stadt, die selber nur ein größeres Zimmer ist und für die Stubenluft bloß Gasenluft gewährt, schon so viel ätherischen Athem, als es nöthig hat, um 23 1/2 Stunden volle Grubenluft abzuschlammern und zu seihen. Könnte denn kein Scheidekünstler den Müttern durch sichtbare Darstellung der Gifflustarten den Sinn für die Himmelsluft beibringen, um sie von der Sorglosigkeit über das einzige unsichtbare und immer wirkende Element zu entwöhnen?“ — Vom luftfreundlichen Standpunkte steht diese Frage auf demselben Blatte mit der folgenden:

2. Was heißt, ein schreiendes Kind „stillen“? Gewöhnlich meint man, das Schreien erfolge aus Verlangen nach Magenkost. Obgleich nun aber jede Mutter ein Lied davon zu singen weiß, wie man sich nur allzuhäufig an dem kleinen Schreihalse mit Brust- oder Flaschenreicher vergeblich abmüht, so wenig scheint man sich mit dem von ihm ebenso lebhaft empfundenen Bedürfnisse des Luftthones vertraut machen zu können. Wird denn aber nicht gleich der erste Schrei nur durch Luftholen gestillt und lebt nicht das Neugeborene, wenn's sein muß, die vollen ersten drei Tage bloß von Luft? — Wenn freilich die ihm gebotene Athemspitze, weil unrein und verdorben, schlecht schmeckt, so wehrt sich's auch dagegen durch fortgesetztes Schreien, wogegen Säuglinge, welchen man ununterbrochen durch's offene Fenster frische, reine Luft zuführt, sich kaum rühren und namentlich über Nacht von 9 Uhr Abends bis 5 Uhr Morgens lauslos schlummern oder, wenn erwachend, durch Darreichung eines Schluckes Wassers gestillt werden. Tagüber jedoch bedarf's etwa dreistündigen Anlegens oder Pöppelns.

Die Grundfrage, ob Selbststillen oder Flaschenreichen, hier unerörtert lassend, verzeichne ich nur bezüglich des letzteren die auch von medizinischer Seite in neuerer Zeit lebhaft erhobene Einsprache gegen die eingetragene Surrogatwirtschaft und die Wiedereinsetzung der Kuhmilch als einzig naturgemäßen und gesunden Ersatz der Muttermilch unter entsprechender Verdünnung und, behufs Verhütung der Hartleibigkeit, Zusatz von Milchzucker. Großes Verdienst um das Wohl der Unmündigen würde sich die in Vorschlag gebrachte Vereinsthätigkeit durch Bekämpfung der an Flaschenkindern aller Orten betriebenen Grausamkeit erwerben: diese Verfortung des Kindermundes mit dem inhaltslosen Gummisauger übertrifft an Gesundheitswidrigkeit beinahe noch den früher mit dem Lutschbeutel begangenen Frevel, und ab und zu verlaunten Beispiele, wo das Ding durch Hinabgleiten in's Halsinnere jäh den Tod herbeiführte.

3. „Mit den Zähnen umgehen“ — eine Redensart, welche als die unheilvollste Ausgeburt der Mühmenweisheit gerügt werden muß! Schwang sich schon ein Volk zu der öffentlich ausgesprochenen Erkenntnis auf, daß „an den Zähnen“ noch nie ein Kind gestorben sei, so geht die neuere Hygiene noch weiter und begräbt im Zahnansbruche vielmehr einen ebenso freudigen als gesunden Entwicklungszustand, wie in der Pflanzenwelt das Ausschlagen des Blüthenstammes. Ganz wie diesen sieht man auch beim hygienisch gezüchteten Kinde eines schönen Morgens, wenn auch nicht alle, so doch ein paar „Weißerchen“ erglänzen, ohne daß vorher mit dem beliebten Krimperlöffel darnach geforscht wurde, doch mag nun der eben-

falls beliebte Zahnungsthaler erst recht als hygienische Prämie gespendet werden. Straffällig dagegen machen sich die Schwarzpfeherinnen, welche die angebliche Zahnungskrankheit nur durch luft- und wasserreiches Nachnehmen während der Zeit des Zahnansbruchs verschulden, überhaupt, um mit dem gemüthvollen Sonderegger zu reden, „wie mit einer unsichtbaren Guillotine“ in der Wochen- und Kinderstube arbeiten.

Besonders der vermeintliche Zahndurchfall kommt durch Mißhandlung mit Darreichung von Hahnschleim, Salep, Thee u. dergl. Hausmitteln erst recht in Fluß. Ruhig werde Milch, wenn auch verdünnter und spärlicher, gereicht, daneben fleißig gebadet und auf Schweißausbruch hingearbeitet. Fleisch, Fleischbrühe, Ei, Wein und andere angeblich stärkende Nahrung paßt aus früher angegebener Grunde weder für gesunde, noch für heilbedürftige kleine oder große Kinder.

3. „Schutzpockenimpfung“ — ein „Sehen“, welchen die Kinderwelt aber weniger der Mühmen-, als der amtlichen Weisheit verdankt. Galt's noch vor Kurzem für eine Kezerei ersten Ranges, an ihrer Wunderthätigkeit den leisesten Zweifel zu äußern oder gar ihr unheilvolle Wirkungen nachzufagen, so spreche ich heute nur einem von unserer höchsten wissenschaftlichen Instanz verfaßten Gutachten nach, wenn ich erkläre: da die Impfung von Arm zu Arm die Gefahr der Verbreitung konstitutioneller Krankheiten birgt, so kann der gesetzliche Zwang nur noch in Form der anatomischen, d. h. mit Kälberlymphe ausgeführten Impfung aufrecht erhalten werden. Nichtig wurde denn auch diese letztere als die allein zulässige von Amts wegen zugefanden.

„Der Himmel bewahre jede Mutter vor jener hangen Ueberzoge, welche der Natur mißtraut und jeden Zahn eines Kindes von Arzt und Apotheker heben lassen will. Wagt man nichts an Kindern, so wagt man sie selbst!“ Mit diesem Jean Paul'schen Mahnrufe sei hiermit der „ängstlichen“ Mutter Muth zugesprochen, sich von der Mühmen- und Ammenweisheit nicht in's Vorhorn jagen zu lassen, sondern unentwegt den Erstling mit hygienischer Gesundheitsfreudigkeit zu züchten und so an ihrem Theile zur Beseitigung der unheilvollen Massenferblichkeit mitzuhelfen. Nicht mehr über Massengräbern werden sich dann Aerzte und Eltern die Hand reichen, sondern an einer Stätte frischen, frühlichen Gedeihens, wie sie der Dichter bei den Worten lachte:

„Und neues Leben blüht aus den Ruinen.“

## Das erste Examen der Haushaltungsschule Worb.

Dienstag den 15. September feierte (laut dem Vereinsblatte der bern. ökonomischen Gesellschaft) die bernische Haushaltungsschule in Worb einen Ehrentag im eigentlichen Sinne des Wortes. Es fand an diesem Tage nämlich die Schlußprüfung des ersten fünfmonatlichen Kurses statt und man war allseitig auf dessen Resultate gespannt. Die Zuhörer, namentlich aber die Zuhörerinnen — wie recht und billig, war das weibliche Geschlecht zahlreicher vertreten — bezeugten es durch ihre fortwährende, alle Einzelheiten kontrollirende Aufmerksamkeit von den ersten Leistungen im Lehrsaale bis zur letzten praktischen in der Küche.

Die Prüfung nahm ihren Anfang um 11 Uhr nach Programm. Eine passende Einleitung zu derselben bildete ein frischer, fräftiger Gesang der Schülerinnen. Hierauf Examen durch die Schulpflichterinnen Fräulein Uhlmann über Zubereitung von Conserven nach verschiedenen Methoden; über Gartenbau und über Zubereitung von Mahlzeiten. Das letztere Kapitel wurde sehr emflächlich behandelt und es ist zu konstatiren, daß nicht nur von Gessottentem und Gebratenem die Rede war, sondern auch von der einfachen Hausmannskost, und daß unter den Suppen auch die wahrhafte „Gärdöpfel-suppe“ ihre gebührende Stelle fand. Unter „Gartenbau“ wurden die Abschnitte Saat, Pflanzung und

Samenzucht behandelt und den Zuhörern hat es sehr eingeleuchtet, daß man die allerbekanntesten Gemüthsarten, wie Rabis, Salat und Bohnen, mit Vorliebe behandelte und an ihnen die wichtigsten Momente der Kultur erklärte, denn so können auch Ungeübte dem Examen besser folgen. Dem Einnehmen, Dörren und Einsäuern von Obst und Gemüse schenkte man, wie recht und billig, spezielle Beachtung. Auch hier war nicht nur die Rede von Kompoten, Marmeladen, Gelees, Obstmus u. s. w., sondern auch von den gewöhnlichsten Arten der Konjervierung, dem Einkochen, dem Dörren und Einsäuern. Genau und eingehend wurde z. B. die rationelle Bereitung des „Sauerkabis“ besprochen. Man muß gestehen, die Wahl des Prüfungstoffes, die nicht immer leicht ist, wurde mit Takt und Geschick, aber auch, wie es sich bei solchen Anlässen geziemt, mit Rücksicht auf das Publikum getroffen. Man bekam einen Einblick in das weit-umfassende Unterrichtsgebiet. Man bekam aber auch die Gewißheit, daß die Grundzüge dieses Unterrichts in einfacher, leichtverständlicher Weise gelehrt und — auch verstanden wurden. Das Examen befriedigte in jeder Beziehung.

Auch der zweite Theil desselben, der sich über Chemie und Nahrungsmittellehre erstreckte, vollzog sich in gleicher Weise. Auswahl des Wichtigsten und Nothwendigsten über die Elemente und kurze Charakteristik der hauptsächlichsten Nahrungs- und Genußmittel waren die Prüfungsobjekte. Die einfache und leicht faßliche Art der Behandlung des Unterrichtsstoffes durch Herrn Sekundarlehrer Marti hat sehr angeprochen; die Sache wurde nicht nur vorgetragen, sondern auch begriffen. Fügen wir bei, daß die fleißig geführten und sauber gehaltenen Notiz- und Tagebücher den Töchtern alle Ehre machten, so kann das Gesamtergebnis über das theoretische Examen nur ein günstiges sein und Jedermann war davon in vollem Maße befriedigt. Diesem Gefühl gaben die Berichterstatter, die Herren Seminarlehrer Grütter und Großrath Aufbaum, im Namen der Aufsichtskommission auch Ausdruck. Ihre Anstaltsbesuche den Sommer über haben sie jeweilen überzeugt, daß hier sehr fleißig gearbeitet wurde und Lehrerschaft und Schülerinnen geleistet haben, was unter gegebenen Umständen möglich war.

Außer den Prüfungsfächern sei noch unterrichtet worden in der Hygiene von Herrn Scheurer, Arzt in Worb, in der Sittenlehre von Ortspfarrer Gulbi und in den Handarbeiten von Frau Schürch. Das Verhältnis zwischen Lehrer und Schülerinnen, namentlich das zwischen diesen und ihrer Vorsteherin, sei ein ganz familiäres und freundliches gewesen, und zeitweilig werden die Ausgetretenen die ihnen lieb gewordene Anstalt im besten Andenken bewahren.

Herr Regierungsrath Steiger, aufgefordert, bezeugte seine Freude, daß die Haushaltungsschule ohne Staatshilfe in's Leben gerufen werden konnte und zollt der ökonomischen Gesellschaft die ihr gebührende Anerkennung als Schöpferin dieses nützlichen Institutes. Der erste Kurs sei sehr gut gelungen, für den zweiten haben sich bereits ein Duzend Theilnehmerinnen mehr gemeldet, als in den Räumlichkeiten untergebracht werden können, so daß man für die Zukunft der Schule beruhigt sein dürfe. Dem leitenden Personal und den Töchtern der Schule gilt sein Glückwunsch. Ein Vertreter des Ausschusses der ökonomischen Gesellschaft drückt seine Befriedigung aus über die bisherigen Erfolge. Der Ausschuss habe bereitwillige Hilfe und Unterstützung gefunden und besonders Glück gehabt in der Wahl der Lokalität, der Aufsichtsbeförderung und der Lehrerschaft. Für das glückliche Gedeihen der Haushaltungsschule seien die Bedingungen alle hier so günstig vereinigt, wie es unter andern Verhältnissen kaum möglich gewesen wäre, sie zu finden. Das heutige Examen sei die erste schöne Frucht dieser neuen Schöpfung und leiste den Beweis, daß das Werk der ökonomischen Gesellschaft vollständig gelungen sei. Pfarrer Ammann, dessen Tochter unter den Kurstheilnehmerinnen sich befindet, spricht im Namen der Letztern und dankt

allen Mitwirkenden für ihre Arbeit. Ein günstiges Zeichen sei, daß den Töchtern die Anstalt lieb geworden und sie sich von derselben nur ungern trennen. Mit glücklichem Takt sei das richtige Verhältnis zwischen Ordnung und Freiheit getroffen worden. Die Anstalt sei ein Zeichen der Zeit, aber ein gutes Zeichen, denn ihr komme die schöne Aufgabe zu, das häusliche Leben zu heben und zu fördern. Damit wurde der erste Akt geschlossen.

Der zweite, praktische Theil vollzog sich im Freien unter den prächtigen Schattenbäumen, die das Anstaltsgebäude umfassen, und bestand in einem mustergültigen Mittagessen, zubereitet und servirt vom Anstaltspersonal. Mustergültig heißen wir es, weil einfach, aber in allen Theilen ausgezeichnet präparirt. Damit stimmten alle überein, nicht bloß die anwesenden Gastronomen, sondern auch die sachverständigen Zeugen des weiblichen Geschlechtes.

Der unterhaltende Theil wurde in Scherz und Ernst fortgesetzt, bis die Zeit zum Aufbruche mahnte. Die hübschen Gesänge des Töchternchors bildeten den Abschlußtag.

### Das treue Anneli Bott von Otelfingen.

Auf der Terrasse im Herrschaftshause sitzt ganz gemüthlich ein altes Mütterchen und läßt sich den ihr dargereichten Kaffee und das Backwerk köstlich schmecken. Das alte Mütterchen ist Anneli Bott von Otelfingen aus dem Kanton Zürich, hat ihre einstige Herrschaft besucht und wird nun nicht müde, von alten, glücklichen Zeiten zu sprechen.

Anneli darf sich ihrer vieljährigen Dienstzeit erinnern; sie diente treu und mit allen ihren Kräften, war ihrer Herrin von ganzem Herzen ergeben, wartete des Erstgeborenen, der ihr anbetraut war, mit ganz besonderer Liebe; dabei blieb sie heiter und doch bescheiden.

Hocherfreut sitzt sie da, die Siebenzigjährige. Niemand würde ihr ein so hohes Alter geben; ihre Augen sind klar und lebhaft, ihr Verstand ungetrübt und ihr Haar ungeblickt; sie spricht mit großer Anhänglichkeit von ihrem kleinen Emil, schüttelt aber über die ihr gezeigte Photographie des schönen, nun längst verheirateten Herrn gewaltig den Kopf — es ist ihr kleiner Emil nicht!

„Emil hätte kein Hüppchen (Zuckervolle) angenommen“, bemerkt die Dame, „ohne daß er gesagt hätte: „Mammeli — und für's Anneli Bott von Otelfingen?“ (Wertwürdiger Weise hing der Knabe dem Anneli stets Familienname und Wohnort an.) Dann gab ihm das liebenswürdige, herzensgute Mammeli noch Hüppchen für's Anneli Bott von Otelfingen.

„Ja“ — meinte Anneli — „in meiner ersten Stelle beim Bratwurster, da mußte ich Hunger leiden — die warmen Tigewürstli, die ich mit ansehen mußte, hätten mich manchmal bald verführt, das achte Gebot zu übertreten; und als ich heirathete, da ging es auch farg zu; da gab es einen Tag Stüekli (Nepfelschnitze) und Kartoffeln — den andern Tag Kartoffeln und Stüekli.“

So wurde lange hin und hergesprochen; wir erfreuten uns Alle an den klugen Reden und drohlichen witzigen Einfällen der alten Frau.

„Jetzt muß ich den Weg wieder unter die Füße nehmen“, sagte Anneli aufstehend, „aber die zwei Stunden, die ich hier zubrachte, freuen mich mehr als zwei Thaler — behüt Euch Gott!“

Noch ein kräftiger Handschlag und fort war die treue Dienstmagd, die heutigen Tages leider nur seltene Nachfolgerinnen aufzuweisen hat.

(Adriana.)

### Frauenarbeit.

Ungefähr 4000 Frauen und Mädchen finden Beschäftigung in den Anstalten der Regierung der Vereinigten Staaten von Nordamerika. Nicht weniger als 1349 davon sind im Schaum und seinen Nebenzweigen, zu denen auch die Gravir-

und Druckanstalt für Banknoten mit 450 Arbeiterinnen gehört, ange stellt; in der Staatsdruckerei arbeiten 1200 Hefterinnen und Falzerinnen, Vergolderinnen, Anlegerinnen und auch Sezerinnen. Das Departement des Innern beschäftigt 618 Frauen im Patentamt als Schreiber, Stenographen, Zeichnerinnen, Copistinnen u. s. w. Die Post beschäftigt deren nur 124, meist im Schreibfache; eine Dame in der Abtheilung für unbestellbare Briefe gilt als die routinirteste Entzifferin unleserlich geschriebener Briefadressen.

### Kleine Mittheilungen.

Die von Direktor F. Fischbach in St. Gallen eingeführte Teppicherei soll in ein Aktiengeschäft mit einem Kapital von Fr. 100,000 umgewandelt werden.

Fräulein Isabella Kaiser von Zug ist zum Titularmitglied der Akademie von Marseille ernannt worden, da sie abermals an einem großen französischen literarischen Konkurs in Nimes den zweiten Preis und dafür ein Ehrendiplom errungen hat.

### Sprechsaal.

#### Fragen.

Frage 605: Ist es am Platze, daß in einem Mädchenpensionate die Korrespondenzen sämtlicher Schülerinnen der Direktorin müssen vorgelegt werden, bevor sie zur Expedition gelangen dürfen?

Frage 606: Wie behält man neuen Nesselkast das ganze Jahr süß?

Frage 607: Wie bereitet man Nesselshyrup?

Frage 608: Wie lassen sich wilde Kastanien im Hausballe verwenden?

#### Antworten.

Auf Frage 601: Als beste Antwort auf Ihre gestellte Frage folgen hier einige Notizen aus einem authentischen Berichte über die Wirkung des Alkoholgenusses auf unsere Kinder:

Ein 5 1/2 Jahre altes Mädchen trinkt nach Vorschrift eines Arztes während mehreren Monaten zweimal täglich je ein großes Queisergläschen Malaga und wird vom Weitzanz befallen. — Ein Kurwüthiger verschreibt einem 4 Jahre alten Knaben 4—6 Mal täglich 20 Tropfen Cognac in Milch. Die Eltern, durch momentanen Erfolg täusch gemacht, verabfolgen dem Kinde während mehrerer Wochen zweifach 1/2 bis 1 Kaffeelöffel Cognac in Zuderwasser, bis Epilepsie eintritt. — Hier ist es ein gutmeinender Vater, der seinem 5 Jahre alten Kinde zur Stärkung der Gesundheit allabendlich 1/2 bis 1/3 Glas Rothwein gibt und die Kur 4 bis 5 Monate fortsetzt; am Ende stellt sich nächstliches Aufschreien ein. — Dort will ein Vater seinen Knaben vom Bettmäßen heilen, indem er ihm jeden Abend 2 bis 3 Gläser Kartoffelbranntwein zu trinken gibt; die Folge davon ist echte Epilepsie. — Hier erhält ein Kind vom 7. Lebensmonat an 10—20, später (vom 12. bis 15. Lebensmonat an) 40—80 Gramme Brantwein. Nach der Anzage der ebenfalls beim Brantweingenuss ergebenden Eltern war diese Alkoholgabe dem Knaben so zum Bedürfnis geworden, daß er ohne dieselbe weder Tags noch Nachts den Schlaf finden konnte und seine Umgebung so lange durch Schreien quälte, bis ihm die gewohnte Brantweinemenge im Kaffee oder Zuderwasser verabreicht wurde. Im dritten Lebensjahr bleibt die geistige Entwicklung des Knaben zurück; der Appetit verliert sich und die ganze Nahrungszufuhr besteht nur in etwas Kaffee mit Milch, einer kleinen Quantität Kartoffeln und — Brantwein! Kaum 4 1/2 Jahre alt, stirbt das Kind an Lebercirrhose als Folge des Brantweingenusses. — Dort ist es ein 8 Jahre alter Knabe, welchem der Vater aus Zug jeden Abend, wenn er selbst Schnaps getrunken hat, auch einen guten Theil, bis zum Sturmein, gibt, was dann eine Gehirnentzündung und den Tod herbeiführt. — Hier trinkt ein neunjähriges Bärchen bei der Taufe, durch Verwandte verführt, einen Hauch in Weißwein und Kirchwasser und wird epileptisch. — Dort erkrankt ein Junge eine Flasche Wein, die er zu fastig austrinkt und in Epilepsie verfällt. — Zur Zeit der Abfassung des Berichtes befindet sich ein zehnjähriges Verdingkind in Behandlung, das vom 7. Lebensjahre an Morgens zum Frühstück schwarzen Kaffee mit Herbdöpler, um 9 Uhr Herbdöpler mit Brod, um Mittag Kaffee mit Herbdöpler und Brod, Abends gesottene Kartoffeln mit Kaffee und Herbdöpler als einzige Nahrung erhalten hatte und ebenfalls an Epilepsie leidet.

Auf Frage 604: Am besten ist es, die Herbdöplatte vom Schloffer poliren zu lassen. Das fleißige Behandeln mit Bimsstein macht die Herbdöplatte ebenfalls glänzend, nur muß die Prozedur ebenfalls längere Zeit angewandt werden.

## Jenikefon.

## Reisekizzen.

I.

Riviera di Levante. Schnellzug Genua-Bisa. Coupe I. Klasse. Rechts das glitzernde Meer, blendende Sonnenstrahlen, links Grünes, weiße Mauern, das Gelb der Drangen — all das fliegt vorüber. Dann folgt Dunkel, der Zug fährt in einen Tunnel ein — hinaus — wieder hinein — es wird Nacht, es wird Tag in fortwährendem Wechsel.

Sechs Passagiere. An den Fenstern dem Meere zu sitzt ein Paar. Er, alt, gelb, dürr und ärgerlich, sie, ein starkes, knochiges Weib. Er sagt nichts, er ist schlechter Laune, er sinnt wohl irgend einem Stechen in seinen abgezehrten Gliedmaßen nach. Wo er sein Gegenüber auflesen, ist unsicher, vielleicht hinter dem bemalten Vorhang einer Schau-bude, wo es Mordthaten der gaffenden Menge zu verkünden hatte, im besten Fall hinter den Kon-sulten eines Winkeltheaters, auf dem es als Sta-tistin, Choristin oder Souffleuse wirkte. Warum er es auflesen, bleibt noch unsicherer, vielleicht weil die Person selbst sich eigenmächtig auf-las. Einen Trauscheln führt dieselbe jedenfalls nicht mit sich, denn sie hat nicht die ruhige Sicherheit der verheirateten Frau, die den ärgerlichen Gemahl für eine Zeit wenigstens, in seinem Arger belassen darf. Nein, sie darf nicht ruhig sein, nie still und stumm; sie muß unterhaltend sein, unentbehrlich und vor Allem stets dankbar. In ihrer Dank-barkeit muß sie Alles stets bewundern, was sie, Dank seinem Geld und seiner Güte, zu sehen bekommt. Und sie bewundert Alles! Himmel und Erde, Men-schen und Thiere, bis auf die Hotelomnibusse, die gelegentlich an einer Station halten, und an denen sonst nie Jemand Etwas bewundert.

„D, diese Levante, Fritz!“ ruft sie mit pathetischer Geberde. „Hast Du Dir sie so schön ge-dacht?“ fragt sie einschmeichelnd.

Fritz antwortet nichts. Er hat nie etwas über die Levante gedacht bisanhin.

„Wie lieb ich diesen Delbaum,“ versucht sie mit erhöhter Stimme, „sein Gepräge ist edel!“ Der Ausdruck ist gut, aber Fritz hat schon zu viele Delbäume gesehen.

Sie nimmt den Wädeker zur Hand; vielleicht weiß der etwas Neues. Sie liest die Namen der Ortschaften ab, die zu sehen sind.

„Recco!“ ruft sie. „Fritz, hältst Du das für Recco?“ Und sie wirft ihren knochigen Arm aus und zeigt auf ein kleines, weißes Nest oben am Bergabhag.

Fritz schaut ein wenig. Er weiß nicht, soll er Ja oder Nein sagen; Recco interessiert ihn nicht. Er fühlt ein beängstigendes Etwas in seinem alten Körper, das ihn weit mehr beschäftigt.

Die Frau sieht jetzt ein, daß für den Augen-blick eine Konversation nicht genehm ist. Sie weiß zudem aus Erfahrung, daß ein Nachfragen nach dem gewissen Drüden oder Reizen ebenfalls nicht genehm ist, und wäre es noch so rührend, theil-nehmend ausgedrückt; Fritz will nicht daran er-innert sein, daß er alt und krank ist. Sie muß ihm aber ihre Gegenwart stets durchaus bemer-klich machen. Sie verläßt ihren Platz ihm gegen-über und setzt sich an seine Seite, so recht nah — sie schmiegt sich an ihn und schaut ihm zärtlich in die Augen.

Ob es ihm ein Trost ist, ihren großen, knochi-gen Körper so nahe zu fühlen? Sie ist häßlich und schmutzig und trägt zudem ein grobes, tana-riengelbes Kleid. Sie mag, unfern Augen unsicht-bar, innere schöne Eigenschaften haben, die ihren Besitz werthvoll machen — nach dem zu urtheilen, was uns enthüllt ist, halten wir dafür, der alte Fritz habe keinen besondern Geschmack entwickelt.

Nächst diesem Paare — immerhin so weit ent-fernt als möglich — sind zwei englische Misses plazirt. Sie sind nicht jung, nicht schön, aber durchaus anständig, ach, so sehr anständig, daß

diese Anständigkeit auf sie zu drücken scheint, wie ein Alp. Besonders in der Einnahme ist dieselbe so zu sagen kondensirt, wie Chamèr Milch in einer Blechbüchse; sie ist in ihr aufgestapelt worden seit frühen Kindheitstagen. Auf dem guten, freundlichen Gesicht der Miß steht geschrieben, daß sie sehr müde ist und sehr warm hat; sie darf sich aber durchaus nicht erleichtern dadurch, daß sie ihren Hut ablegt und ihre Pelzjacke auszieht, nein, denn es ist nicht anständig, sich auf der Eisenbahn vor Fremden so ungenirt zu zeigen. Und sie darf auch den müden Kopf nicht an das Coupépolster lehnen — an einen Ort, an den so viele viele andere Leute ihre Köpfe lehnen. Die Unanständigkeit solchen Thuns wurde ihr seiner Zeit schon von ihrer Erzieherin einge-prägt. Die arme, gute Miß! Glücklicherweise gibt es viele, sehr viele Tunnels auf dieser Route. Kaum wird es dunkel um sie her, beugt sie rasch den müden Kopf zurück und schließt einen Augenblick die kleinen, freundlichen Augen. Aber wie schnell, ach! wird es wieder Tag, die Augen werden wieder aufgemacht und die arme Miß sitzt neuerdings da, steif, aufrecht, und Nichts bewegt sich an ihr, kaum öffnet sie die Lippen, wenn sie hie und da zu ihrer Begleiterin hinüber lispelt. Sie nimmt schließlich, jedoch mit durchaus anständiger Geberde, ebenfalls den Wädeker aus der Ledertasche; sie konsultirt das Eisenbahnbuch und ihre Uhr — es scheint ihr, daß das Unangenehme bald überstanden sein wird. Bald hält der Zug in Spezia. In Spezia harrt ihrer eine Pension — natürlich eine durch und durch anständige Pension, da sie ihr von Freunden anempfohlen wurde, eine Pension, bewohnt von lauter Engländern. Sie wird eben recht antommen, denkt sie, um Abendtoilette zu machen, ihr glattes Haar noch ein wenig glätter zu streichen und dann, zu gleicher Stunde wie zu Hause, auf gleiche, d. h. sehr anständige Weise, inmitten von Landsleuten das Essen einzunehmen. Und wenn ihr Tischnach-bar sie fragt, ob sie von ihrer Fahrt viel Genuß gehabt, wird sie mit großer Bestimmtheit antworten: „D ja, es war sehr schön!“ obwohl sie nichts ge-sehen hat. Die gute Miß ist fürwahr nicht schuld daran, daß sie die Schönheit des Landes nicht schauen kann. Sie würde es gewiß gerne thun, aber es geht nicht. Sie kann ja nicht den Blick bei dem Weibe, das neben ihr sitzt und so shocking ist, vorbei streifen lassen; die Person könnte sich am Ende noch einbilden, man sehe sie an, man horche auf sie, was sie jagt. Und auf die andere Seite den Kopf zu wenden — geht ebenso wenig. Dort sitzt ja noch Jemand und zwar Jemand, der ganz genau ausieht wie eine französische Gräfin — wir meinen eine wirkliche Gräfin, die irgendwo daheim auf einem alten Stammschloß einen sehr alten Stammbaum hat.

Nicht, daß ihr Aeußeres viel von Glanz und Pracht verräth. Ihre Kleidung ist von der größt-möglichen Einfachheit, aber ein Etwas jagt doch, daß die Dame früher Atlaskleppen und Brillanten mit Würde getragen. Jetzt ist sie alt und ihre einst schönen Züge sind hart geworden und weiß, wie aus Marmor geschnitten.

Die alte Dame hat aber auch eine große Alteration gehabt. Kein Wunder, daß sie farblos ist, als gewöhnlich. Sie führt nämlich, wie es so Pflicht und Last alter Gräfinnen ist, eine Gesellschafterin mit sich. Diese Gesellschafterin sitzt ihr gegenüber, aber uns dünkt, wir möchten lieber allein als in solcher Gesellschaft sein. Das Fräulein schaut ja so böse drein, ach so böse, wie wir bis anhin nicht glaubten, daß es erlaubt sei dreinzuschauen, vor Allem nicht, daß dies der Gesellschafterin einer alten Gräfin erlaubt sei. Das Fräulein bildet eine Illustration, wie man sie nicht deutlicher haben könnte zum Begriff: hochen oder maulen. Warum mault es?

Im nächsten Coupé sitzt nämlich ein gewisser junger Mann, der mault auch. Sein zartes Jüng-lingsgesicht hat eine stark rothenrothe Färbung, die innere Aufregung verräth. Er sieht aus wie ein Schulfunge, der eine Züchtigung erhalten und auf Rache sinnt. Das arme übergossene junge Bude-chen! Wir fürchten nur, daß aus seinen geschmie-

deten Racheplänen nicht viel Aufgehens gemacht werden wird. Vielleicht bligte unterdessen bereits ein von Genua abgegangenes Telegramm der alten Gräfin heim nach dem Stammschloße und beruft den Herrn Papa des Jungen schnellstens nach Pisa.

Was dann geschehen wird, können wir nicht be-stimmen. Wir sehen nur, daß die alte Dame unter-dessen ihre Pflicht gethan und den zwei jungen Leuten eine gehörige Strafrede gehalten hat. Denn natürlich, das gemeinsame Maulen muß doch eine gemeinsame Ursache haben? Ja, eine gewisse Ge-meinschaft ahnen wir zwischen den Beiden, aber in wie weit sie gediehen, das wissen wir nicht. Wir können nur ermessen, daß in den Augen der alten Gräfin jegliche Gemeinschaft zwischen ihrem Neffen, einem Zweiglein — wenn auch einem schwankenden Zweiglein — ihres Stammbaumes einerseits, und ihrer Gesellschafterin, einem Mädchen ohne Namen und jedenfalls ganz ohne Stammbaum, andererseits einer Sünde gleichkommt, die von An-fang an mit der Wurzel ausgerottet werden muß.

Wir ermessen also, daß die Dame ihre Rede mit etwas scharfen Worten gewirkt hat, wir fühlen aber zugleich, daß sie die Würde ihres alten Namens nicht durch häßliche Worte besudelt. Nein — sie ist eine Aristokratin in jeder ihrer Handlungen. Obwohl ihre junge Gesellschafterin in ihrer Achtung gewiß nicht besonders hoch steht, bleibt sie selbst auf äußerlich durchaus höflichem Fuße mit der-selben. Sie sagt dem Mädchen ein paar freundliche Worte. Doch was ist das? Sie erhält keine Ant-wort! Sie sieht, daß daselbe von der Sonne belästigt wird und bietet ihm den Sitz neben dem ihrigen an. Keine Antwort!

Wir sehen daraus, daß die alte Gräfin recht hat und das maulende Fräulein nicht würdig ist, ihre Nachfolgerin im Stammschloße zu werden und die junge Gräfin zu heißen. (Fortf. folgt.)

## Die Stellung der Frau in Indien

schildert ein Schweizer aus eigener Anschauung folgendermaßen: Das ärmste Wesen in Indien ist das Weib, das alle niedrigen und schweren Ar-beiten verrichten muß. Dem entsprechend ist auch sein geistiger und sittlicher Zustand. Eigentümlich ist das Benehmen einer Eingeborenen dem Euro-päer gegenüber; nie spricht sie mit ihm, wenn ihr Mann vom Hause abwesend, ist und wenn Einer sich naht, so läuft sie davon. Ist der Mann aber zu Hause, so holt sie diesen sofort, daß er Red' und Antwort gebe.

Unter dem Volksstamme der Toda's in In-dien herrscht die rohe Sitte der Polyandrie (Viel-männerei). Eine Frau hat da 4—5 Männer. Daraus entstehen Zustände, die jeder Beschreibung spotten. So z. B. der Mord der meisten neu-geborenen Mädchen, um dem Ueberhandnehmen des weiblichen Geschlechtes vorzubeugen. Nur die schön-sten Mädchen werden aufgezogen. Von der Re-gierung wie von den Missionären ist zwar schon alles Mögliche gethan worden, um diese schreckliche Unsitte abzuschaffen, doch blieben bis jetzt alle An-strengungen erfolglos.

## Abgerissene Gedanken.

Der Muth der Frau äußert sich meistens im Duden.

Es ist eine alltägliche Wahrheit, daß der Verstand, mit dem die Frau, so gut wie der Mann, ausgestattet wurde, zur Uebung und zum Gebrauch bestimmt ist und nicht un-benutzt einruhen darf. . . . Die Frau ist nicht dazu bestimmt, ein gedankenloses Werkzeug oder bloß ein Zeitvertreib für die Muße des Mannes zu sein. . . . Die ersten Pflichten, die im Leben zu erfüllen ihr Beruf ist, verlangen einen gebil-deten Kopf.

Die Vorsehung hat der Frau die weibliche Gesundheit des heranwachsenden Geschlechtes anvertraut und in der kör-perlichen liegt die sittliche und geistige Natur eingebettet. Die Segnungen der Gesundheit des Körpers, des Gemüths und des Geistes lassen sich bloß dadurch erreichen, daß die Frau in Uebereinkimmung mit den Naturgesetzen handelt, und um diese befolgen zu können, muß sie sie kennen lernen.

Briefkasten der Redaktion.

Anonymus - Ambulant. Der Stoff ist sehr interessant; allein wenn man persönliche Aufschreibungen veröffentlicht will, so muß man den Muth haben, seinen Namen zu nennen.

H. B. C. Kinder sind feinere Beobachter, als man glaubt, und die junge Welt sieht recht bald ein, daß sie beim Erzieher mit Tauten zu rechnen hat.

H. G. in S. Sie werden kaum mit Ihrer Meinung durchdringen, die lässlichen Verhältnisse lassen sich für den unerfahrenen Schüler vom Salon aus nicht so leicht beurtheilen.

Frau C. M. in F. Was wir von den Zeilenteufeln halten? Fragen Sie uns. Im Ganzen genommen halten wir wenig davon; es sind wohlklingende Namen und viel Parum, dabei aber ist oft recht wenig eigentlicher Werth.

Frau A. in L. Eine Mutter kann unbeschadet Ihrer Gesundheit den Schlaf sehr viel brechen. Mit einem Kinde ist dies etwas anderes. Einem sechsjährigen Kinde die nächtliche Wartung eines Säuglings übertragen, ist unverantwortlich.

F. S. B. Das Resultat hat uns begreiflicherweise sehr erfreut; weiteres Material ist sofort an Sie abgegangen. Freund am See. Bester Dank für die freundlichen Mittheilungen, die wir sofort verwertet haben.

Kathlose in G. Oekonomische Schwierigkeiten sind die schlimmsten Sorgen nicht. So lange der Mensch gesund und arbeitsfähig ist und seinen Lebensunterhalt verdienen kann, hat er, was Tausenden und abermals Tausenden mangelt.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse geringst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerten werden gegen die gleiche Taxa sofort befördert.

Stelle-Gesuch.

4459] Eine gebildete Tochter, 24 Jahre alt, in allen Hausarbeiten bewandert und befähigt, Klavier- und Sprachunterricht zu ertheilen, sucht Stelle als Gesellschafterin, Stütze der Hausfrau oder Erzieherin.

Gefl. Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter Chiffre 4459.

Gesucht: Eine Hausirerin für eine Färberei und Druckerei. 4472]

Stelle-Gesuch.

4477] Für eine gut erzogene, sittsame Tochter von 19 Jahren, aus achtbarer Familie, der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig und in allen weiblichen Handarbeiten vorzüglich ausgebildet, wird eine entsprechende Stelle gesucht.

Stelle-Gesuch.

4475] Eine brave, intelligente Tochter, im Alter von 19 Jahren, aus dem bernischen Seelände, von gutem Hause und zur Arbeit erzogen, auch der französischen Sprache kundig, wünscht in ein Detailgeschäft, vorzüglich in einen Tuchwarenladen, als Volontaire einzutreten.

4481] Eine einfache Tochter, die schon mehrere Jahre in einem Laden servirt, auch den Beruf als Schneiderin erlernt hat, sucht passende Stellung in einem Laden und würde sie sich nöthigenfalls auch gerne zu häuslicher Arbeit verstehen.

4474] Eine 21jährige Tochter wünscht als Bonne zu 1—2 Kindern oder zu einer Dame als Kammerjungfer Stelle in's Ausland: nach Italien, Frankreich od. England.

In einer christlich gesinnten, gebildeten, vegetarisch lebenden Familie wünscht eine junge Dame (31 Jahre alt) Pension zu finden.

4484] Ein junger, intelligenter Mann, der gute Zeugnisse besitzt, könnte sofort in einem Geschäftsbureau der französischen Schweiz eintreten.

Gesucht:

4490] Eine ältere Erzieherin, katholisch, zweier Sprachen mächtig, nach Griechenland in eine sehr respektable Familie. Offerten mit Ansprüchen vermittelt die Expedition d. Bl. unter Chiffre Z 4490.

Gesucht:

4476] Auf's Land für ein zweijähriges Kind ein zuverlässiges Kindsmädchen, das auch schon Kinder besorgte und nähren und glätten kann.

Une jeune Neuchâteloise sachant aussi l'allemand désire une place dans une bonne famille près d'un ou deux enfants, elle sait bien coudre et pourrait se rendre utile dans la maison, et est bien recommandée.

Gesucht in ein Weisswarengeschäft eine brave und gebildete Tochter, deutsch und französisch sprechend, im Weissnähen bewandert und gute Verkäuferin.

4461] Auf Frühjahr 1887 in ein erstes Confections-Geschäft mit feiner Kundschaft eine Directrice für Costumes auf Mass gesucht.

Gesucht:

4454] Ein fleissiges, braves Mädchen in eine kleine Familie, bei hohem Lohn. Offerten unter Chiffre 4454 sind an die Expedition d. Bl. zu richten.

Gesucht:

4470] Ein ordentliches Dienstmädchen. Zu erfragen bei der Expedition d. Bl.

Unter günstigen Bedingungen

(freie Kost und Logis und ohne Lehrgeld) kann ein ganz gute Schulzeugnisse vorweisender Jüngling für sofort in einem Papperie-Geschäft der welschen Schweiz in die Lehre treten.

Reise-Stelle offen

für ein gesetztes, beredtes Frauenzimmer in ein Detailgeschäft der Weisswarenbranche. Etwelche Waarenkenntniss nöthwendig. Reiseterrain: Thurgau, St. Gallen u. Appenzell. Eintritt mit Neujahr.

4487] In einer Familie der französischen Schweiz würde man einige junge Töchter in Pension nehmen, welche sich in der französischen Sprache gründlich ausbilden möchten.

Eine patentirte Lehrerin,

die eine Reihe von Jahren im Taubstummen-Unterrichte thätig war, wäre geneigt, eine Stelle als Hauslehrerin zu einem taubstummen Kinde anzunehmen.

Angenehmer Winteraufenthalt

für ein junges Mädchen aus gutem Hause in einer gebildeten Familie im Kanton Tessin. Günstige Gelegenheit zur Erlernung der italienischen Sprache.

Pension in Locarno (Tessin).

4483] Eine kleine Familie in Locarno würde Knaben, welche die italienische Sprache, sei es durch Privatunterricht oder durch Besuch der öffentlichen Schulen, zu erlernen wünschen, in Pension nehmen.

Zithern

aus der bestrenomirten Fabrik J. Haslwanger, sowie Schulen und Musikalien hierfür, empfiehlt unter Garantie für edlen, vollen Ton, Reinheit und leichte Spielart

P. Rudiger,

St. Gallen, Schwertgasse 1. Preiscourants gratis.

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen 1885.

CHOCOLAT



SUCHARD NEUCHÂTEL (SUISSE)

Walliser Trauben schönste Auswahl

versendet in Kisten von 5 Kilo brutto für Fr. 4. 40 franko David Hilty, Weinbergbesitzer in Sidlers (Wallis).

Hygienisches Lesebuch für Kinder.

Die Zähne und ihre Pflege.

II.

Die Ernährung irgend eines Theils des Körpers ist abhängig vom Gebrauch, von der Thätigkeit desselben. Wie eine ungebrauchte Muskelmasse atrophirt, so verkümmert ein nicht gebrauchtes Organ bis zu einem gewissen Grade, oder ganz, während ein viel gebrauchtes sich erheblich entwickelt.

Goldfische, aus keinem Behälter in einen Leich gebracht, werden in kurzer Zeit um mehr als das Doppelte größer, weil sie nun ihre sämtlichen Organe viel freier und ergiebiger betätigen können. Wögel, die aus großer Höhe heruntergefallen haben, erreichen die ausgezeichnete Geschwindigkeit. Bei der Hauszucht sind die Hühner leichter, die Weindöner schwerer im Verhältnis zum Geleite, als bei der wilden Gattung; jene schwimmt, diese fliehet mehr. Bei Kühen und Ziegen, die als Hausstiere regelmäßig gemolken werden, entwickeln sich die Uterus sehr stark. Die englischen Pferde werden durch stete Übung (und Züchtung) stets bessere Renner.

Sehen wir uns bei den Menschen um, so haben Banleute und Professionisten, die von Jugend auf täglich schwere Körperarbeit verrichten, ausgebildete Knochen und Muskeln, dicke, kräftige Arme und Beine: auf's Vollkommenste bilden Turner, Gymnasten und Reitsportler ihre Muskulatur aus, so daß wir sie oft staunend betrachten.

Bei geistig arbeitenden Leuten erfolgt erheblichere Entwicklung des Gehirns; die Anatomen lehren uns, daß Kleinhirnbirne (Microcephalen) und Rückenmark bis 300 Gram, ein ausgewachsener Gorilla 600, die Menschen im Durchschnitt von 1370—1500 Gramm besitzen. Das Gehirn des berühmten Matheematikers Gauss wog, obwohl er klein von Person und sehr alt war, 1492, dasjenige des englischen Dichters Byron 1807, dasjenige von Cuvier, dem bekannten Naturforscher, 1861 Gram.

Bei geistig trägen Leuten, Schlemmern und Prahlern hat das Ernährungssystem wenig Betheiligung, nach dem Gehirne oder nach Armen und Beinen zu fließen, sondern es wird zum größten Theil benützt und gebraucht zur Stärkung des Verdauungsapparates, an welchen meistens große Anforderungen gestellt werden zur Bewältigung der ihm aufgebürdeten Massen.

Bei anhaltender sitzender Lebensweise, zumal bei reichlicher, sogenannt stärkerer Kost (wie Bouillon, Ei, Alkohol etc.), bewirkt mehr als nöthiger Blutandrang nach den Nierenorganen Neigung, Entzündlichkeit, Unregelmäßigkeiten verschiedener Art. Abgezogen und in die äußeren Glieder geleitet wird er wieder durch thätige Bewegung im Freien, anstrengende Handarbeit, wie Feld- und Gartenarbeit, oder Zimmerturnen mit Eisenball und Lagerspielzeugem Arm- und Bruststärker.

Vom gleichen Thätigkeitsgrade, d. h. vom gehörigen Betrauen verhältnismäßig harter Nahrung, hängt auch die Entwicklung der Kieferknochen, Kaumuskel und der Zähne ab. Gibt man einem Kinde vom zweiten bis siebenten Lebensjahre nur weiche, feuchte, leicht hinuntergleitende Nahrung, fehlt deshalb die Betheiligung der Kiefermuskeln und somit die Anregung zu reichlichem Nahrungsaufnahme zu den Kauorganen, so werden die Kiefer nicht gehörig entwickelt, sie werden zu schmal; schmale Kiefer sind dann aber ungenügend zur Erhaltung der bleibenden Zähne, weil sie zu dicht und oft übereinander stehen müssen und nicht sauber genug gereinigt werden können. Infolge durch Generationen hindurch fortgesetzten, ungenügenden Gebrauches nehmen die Zähne (nicht an Größe, weil dieselbe durch die erste Anlage der Zahnkerne bedingt ist, wohl aber) an Festigkeit und Widerstandsfähigkeit ab.

Um den Zähnen die Festigkeit und Widerstandsfähigkeit zu wahren, muß also auf die gehörige Betheiligung derselben geachtet werden. Wir dürfen uns nicht nur an weich gedachte, säßigprig gemachte, kein thätiges Kaue erforderliche Nahrung gewöhnen, sondern vorzüglich unsere Kauorgane mit solcher Nahrung betheiligen, bei welcher es auch thätig zu zermalmen und zu zerlegen gibt. Inthätigkeitsmäßig essen Kinder gerne die harte Brodtruste und wäre es nicht zu gefahren, wenn eines dielele etwa weglassen wollte. Aus diesem Grunde (wie noch aus anderen) ist es auch nicht zweckmäßig, das Brod, wie es allgemein bei Groß und Klein üblich, einzubrotten, sondern würde vortheilhafter trocken gebacken.

**Doppeltbreite Drap-Foulé,**  
Saison-Nouveauté à 85 Cts. per Elle oder  
Fr. 1. 45 per Meter, versenden in  
einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen  
Stücken portofrei in's Haus [4421]  
**Oettinger & Co., Centralh., Zürich.**

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modelbilder gratis.

**En gros. En détail.**  
**Billigste Bezugsquelle**  
für [3654]

**Vorhangstoffe**  
weiss, crème und farbig  
bei

**F. Ruegg, Weisswldg.**  
**Rapperswyl.**  
— Muster sende franko. —

3275] **Ohne Berufsstörung**  
sind selbst die hartneckigsten und ver-  
altetsten Verdauungskrankheiten nebst  
Folgeleiden nach langjährig bewährter  
Methode mit unschädlichen Mitteln  
heilbar, dies zeigt die Broschüre  
„**Magen-Darmkatarrh**“  
welche gegen vorherige Einsendung  
von 30 Rp. versandt wird von der  
Poliklinik in Heide (Holstein), Oesterweide.

**Gestickte Roben,**

sowie alle Arten  
**Hand- u. Maschinen-Stickereien,**  
liefert Unterzeichneter in eigenem Fabrikat  
unter billigster Berechnung. Auch  
wird bei Zusendung von 4.30 m. Stoff jede  
beliebige Maschinen-Stickerei in **Seide,**  
**Garn** etc. sofort ausgeführt. Eine grosse  
Auswahl **Muster** steht jederzeit zur ge-  
fälligen Einsicht bereit. [3695]

**R. Klee-Hohl, Broderies,**  
**Heiden.**

**CHOCOLAT KLAUS**

**LOCLE.**  
Goldene Medaille  
Weltausstellung Antwerpen  
1885.

Von anerkannt vor-  
züglicher Qualität in  
allen Sorten. (H 410 J)

**Löslicher Cacao**  
empfehlenswerth durch  
seine Reinheit, Nährkraft,  
seinen feinen Geschmack  
und seine rasche Zubereitung  
und ausserordentlich  
billigen Preis. [3737]  
Verkaufsstellen überall.

**CHOCOLAT KLAUS**

**Bernerleinwand**

für Hemden, Leintücher, Kissenanzüge,  
Tischtücher, Servietten, Taschentücher,  
Hand- und Küchentücher etc. wird in  
beliebigen Quantitäten abgegeben von  
3758] **Walther Gyax, Fabrikant**  
in **Erlenbach bei Langenthal.**  
Muster stehen zu Diensten!

**Bündertücher**

(sog. Loda oder Cadisch),  
halb- und ganzwollene, glatte und dia-  
gonal, in dunkel-, mittel- und hellgrau,  
letztere Nuance besonders für Jäger-,  
Müller- und Bäckeranzüge, empfiehlt  
geheimer Abnahme bestens. [4403]  
**J. Conrad Furger,**  
Manufakturwaren-Handlung in Chur.

Vom 18. Oktober an wird an der **Kunst- und Frauenarbeitschule**  
in Zürich ein

**Instruktionskurs für Leiterinnen**

von **Zuschneide- und Nähkursen** für die reifere Jugend abgehalten, verbun-  
den mit einer Uebungsschule von Erwachsenen. Programme und alles Nähere  
gratis durch den Vorsteher (H 4632 Z) [4478]

**Ed. Boos-Jegher.**

**Wintermäntel** in allen neuesten Façons und Stoffen, jede Grösse vorrätig v. Fr. 9. 25 an

**Regenmäntel** in allen Farben, Façons und Grössen v. Fr. 9. 50 an

**Jaquettes** das Neueste, was die Saison bietet v. Fr. 10. 50 an

**Tricot-Tailen** nur reinwol-  
ligster Auswahl, vom Einfachsten bis Ele-  
gantesten, schwarz und in allen Farben v. Fr. 4. 50 an

**Unterröcke** in Filz, Tuch, Flanelle und Seide,  
Steppröcke etc. etc. v. Fr. 2. 90 an

**Schulterkragen** aus Plüsch, solid und ele-  
gant gearbeitet, gefüttert v. Fr. 3. 50 an

**Schürzen** in Alpaca, Panama, Merinos und  
Cachemirs v. Fr. 1. 90 an

**Corsets von Fr. 1. 75 an.**

Bestens empfiehlt sich (H 658 G) [4489]

**Jules Pollag**

Multergasse 26 **St. Gallen** z. Palmbaum.

Aufmerksame und reelle Bedienung.  
Billige, aber feste Preise.



Spécialité de Chocolat à la Noisette.

**Stellenvermittlung**  
für weibliche Dienstboten.

Um auf die immerwährenden Anfragen, **Stellenvermittlung weiblicher Dienstboten** betreffend, ebenfalls entsprechen zu können, werde ich von nun an mich auch mit dieser befassen. Auswärtige Herrschaften und Stellenuchende, oder hiesige, denen es nicht möglich, bei mir persönlich vorzusprechen, können per **Correspondenzkarte** Auftrags- oder Anmeldeformulare verlangen. Informationen werden auf **Verlangen** ebenfalls besorgt. **Einschreibgebühr** und **Vermittlungshonorar** zusammen für Arbeitgeber **Fr. 2. 50**, für **Dienstboten** **Fr. 2. 50**.

Streng reelle und prompte Bedienung. Beste Referenzen.

Die Vermittlungsagentur  
**Otto Baumann, St. Gallen,**  
Schmidgasse 36 - Börsenplatz.



**Nur echt** wenn jeder Topf  
den Namenszug  
in **BLAUER FARBE** trägt.

Begrüßung bei den Corresp. für die Schweiz:  
Weber & Aldinger, L. Bernoulli,  
Zürich & St. Gallen. Basel.  
Zu haben bei: H. Müller, Drogenhändler,  
Apothekern etc. [3722]

**Als praktisches Geschenk**  
auf den

Arbeitsfisch für Frauen und Töchter  
verwendet die Buchhandlung der „Schweizer  
Frauen-Zeitung“ in St. Gallen folgende

**Schnittmuster-Ausgaben.**

**I. Ausgabe.**

**12 Schnittmuster zum Auflegen**  
(mit gedruckter Erklärung):

- I. Die Untertaille.
- II. Schürzchen für größere Kinder.
- III. Kindermantel. [705]
- IV. Beinleid für Mädchen.
- V. Morgen- oder Hausjacke.
- VI. Kleider- und Mantelkragen.
- VII. Untertaille für Kinder.
- VIII. Kleiderrock und Kinderumlauf.
- IX. Knabenhosen.
- X. Kinderhöschen mit Verriseln.
- XI. Schürzchen (für 1-3 Jahre).
- XII. Windelhöschen.

Preis Fr. 2. — für die ganze Collection.

**II. Ausgabe.**

- I. Jacken-Taille für corpulente Per-  
sonen mit großen Hüften.
- II. Jacken-Taille für mittlere Posturen.
- III. Jacken-Taille für magere Personen  
mit kleinen Hüften.
- IV. Jacken-Taille für Mädchen von 12  
bis 15 Jahren.
- V. Jacken-Taille für Mädchen von 8  
bis 10 Jahren.
- VI. Kurze Taille f. Mädchen von 4-6 J.
- VII. Kurze Taille f. ein Kind von 1-2 J.
- VIII. Galbanschliefender Paletot für er-  
wachsene Personen.
- IX. Galbanschliefender Paletot f. Mäd-  
chen von 11 bis 12 Jahren.
- X. Paletot für Mädchen von 6-8 J.
- XI. Weiße Hausjacke.
- XII. Weites Jäcklein für Mädchen von  
4 bis 5 Jahren.
- XIII. Eine Hauschürze.
- XIV. Kleine Schürze für Mädchen von  
5 bis 7 Jahren.

Preis Fr. 2. — für die ganze Collection.  
8 Blätter.

**III. Schnittmuster-Ausgabe**

(hergestellt v. Frau Hagen-Zobler)  
ist nun ebenfalls bei uns bestellbar und in  
jeder Weise auf's Beste den verschiedenen  
Wünschen unserer verehrlichen Abonnent-  
innen angepaßt. Dieselbe umfaßt zwei  
Abtheilungen.

**1. Abtheilung.**

**23 vollständige Grund-Schnitt-**  
muster in Naturgröße, vorzüglich aner-  
kannt für gutes Paßen (einzeln zum Auf-  
legen, nicht ineinander und übereinander-  
gehend bedruckt), nebst praktischer Anleitung  
zur Selbsterlernung der einfachen Kleider-  
macherei. Preis: Fr. 3. —

**2. Abtheilung.**

**Vollständige Kleinkinder-Ausstat-**  
tung mit **53 Schnittmustern** in Na-  
turgröße, nebst leichtfaßlicher Erläuterung.  
Preis: Fr. 4. (Diese Ausgabe enthält  
Alles, was die Bekleidung kleiner Kinder  
erfordert.)

Jede Abtheilung ist auch einzeln zu  
haben. Beide zusammen in gleicher Sen-  
dung zu dem reduzierten Preise von Fr. 6

Diese Muster entsprechen ganz speziell  
den Bedürfnissen verständiger, einfacher  
Hausfrauen und Töchter, die an Hand der  
sehr klar und faßlich gegebenen Anleitungen  
in den Stand gestellt sind, jedes Kleidungs-  
stück für sich und die Familienangehörigen  
selbst herzustellen.

Diese Schnittmuster-Ausgaben sind un-  
freitig das Beste, Einfachste, Verständ-  
lichste und Billigste, was in dieser Art  
bis jetzt geboten wurde, und es ist voraus-  
zusetzen, daß — bei der durch unsere ob-  
ligatorischen Arbeitsschulen allgemein ver-  
breiteten Vorbildung im Nähen — diese  
äußerst praktischen, ihren Werth nie ver-  
lierenden Muster sich in jeder Familie  
einbürgern werden.

Jede Ausgabe geschieht in fertig zusam-  
mengesetzten Collectionen (nicht in Biefe-  
rungen einzelner Muster), damit allen  
Wünschen gleichzeitig entgegenwird.

Zu Bestellungen für sofortige Lieferung  
ladet ein

**Die Expedition.**